通雅

植物　草　竹葦

廿三

032.2
H596t
W

ガラス使用

國立國會圖書館藏書

032.2
H596t

通雅卷之四十一

桐山方以智密之輯著

同里姚文燮經三較訂

植物　艸

凡稱幽蘭。卽黃山谷之所名蘭華也。凡稱蘭茝之蘭。卽今省頭香。○楚辭注蘭爲都梁香。與澤蘭似。澤蘭又名虎蘭。龍棗。虎蒲。或曰澤蘭。卽省頭香。陶隱居云澤蘭名都梁。可浴。吳普曰水香。楚望曰都梁之合爲蘭。今綱目曰生水旁。紫莖赤節。高四五尺。綠葉。光潤纖長有岐。葉陰小紫。五六月華紅白而香。曰燕尾香。詩所云秉蕑也。澤蘭纖微有毛。方莖。荊州記都梁山下水生蘭。

46.12.8
885404

卽今或岡州。陶蘇以下。皆無定識也。圖經以爲蘭生水傍。澤蘭生水澤中。及下濕地爲異。朱子曰。今蘭雖香而不可佩。離騷紉秋蘭爲佩。當是都梁。合溪曰騷多託辭。然蘭固古人所佩服容臭者。智謂從莿溺于牽引。攷亭以山蘭春華。不知其四時華也。九歌春蘭秋菊。可以不泯秋矣。首揷袖懷皆佩。豈必末之入於纓。乃爲容臭佩邪。譜曰。春蘭葉細。夏蘭葉細而長。秋蘭葉大而澤。冬蘭葉差大。葉皆不冬凋。春蘭一榦一華。夏秋冬蘭皆一榦十數華。山蘭瘠而小。建蘭肥而大。閩廣虔皆多。了蘭最貴。華莖生岐枝也。廬山幽蘭。亦有一榦十數者。但葉狹耳。其類稱蘭者。挂蘭連根掛活。一名不死艸。馬蘭生水澤傍。似澤蘭。而氣臭味

辛。主破血。鄭玄注鬱金似蘭。蘿摩雀瓢亦名芄蘭。瞿麥名大蘭。狼牙曰支蘭。石斛山梔皆曰林蘭。石韋曰石蘭。白菖蒲曰溪蓀。弘景以爲蘭孫。蒲蘆曰野蘭。白茅曰蘭根。麥冬曰珍珠蘭。蘭固芳艸之通名也。東壁引漢書。蘭以香自燒。按龔勝傳。薰以香自燒。凡可燒者曰薰。寧專指蕙邪。內經言治之以蘭。所謂都梁香。正今之省頭香也。大抵入藥。當如綱目所說。若稱幽蘭在深谷。不以無人而不芳。左傳曰。蘭有國香。豈有非今之蘭花者乎。夫曰國香矣。曾謂此省頭艸而當之哉。

蕙則薰也。〇本艸麻葉方莖。赤花黑實。陳藏器曰。卽零陵香也。今平樂府昭平有之。編之爲薦。黃魯直曰。一榦一花者蘭。一榦

ガラス使用

數花者蕙。如魯直說則夏秋冬、之蘭。皆蕙矣。蘭茝之蕙各別。山谷强安以名。王洙曰。藿香爲蕙艸亦泥。

木生者曰木蘭。又名林蘭。杜蘭。非元美所謂玉蘭也。○木蘭皮似桂而香。生零陵及太山。圖經曰。昭州生與桂同。取中肉爲桂心。葢桂中之一種耳。湖嶺蜀所生木高數丈。葉有三道縱文。皮如抜桂。有縱横文。香味劣于桂。任昉述異記云。木蘭州在尋陽江中。有魯班刻木蘭舟。今黄陂有木蘭山。相傳木蘭將軍塟此。郭外西寺。唐時舊有大木蘭。蘄州舊屬尋陽也。說文欒木似欄而無欄。類篇欄桂類。南方負子蘭樹似桂。冬不凋。花如細子。香于蘭。有木本艸本。嶺北呼賽蘭。廣有高數丈者。或曰是欄桂。取花

同牙香。曝收。曰蘭熏黄熟。以負子蘭黏物。香不散也。王元美以木蘭爲玉蘭。揚雄所謂辛雉。相如之流移也。白曰玉蘭。外紫者曰辛夷。時珍引白樂天集。廣心樹曰木蓮。四月華。似蓮。此眞木蘭。智按段成式續集。木蓮出忠州鳴玉溪及邛州。葉似辛夷。花似蓮花。魏王花木志有木蓮。狀亦如之。老學菴筆記載樂天忠州木蓮詩序云。予遊臨邛白鶴山寺。佛殿前兩株。高數丈。葉如桂。中夏發花。如芙蕖。香亦酷似。花折時有聲。周益公益部方物略記。木蓮贊曰。葩秀木顛。狀若芙蓉。不實而榮。馥馥其敷。狀之甚明。須知蓮蘭。古聲通轉。

石龍蒭。莞之長者。可席者也。莞。燈心艸也。苮席。其細者也。○草

續斷。龍珠。龍鬚。方賓蜀本以爲一。山海經賈超之山。艸多龍修。郭曰龍須也。鄭緝之東陽紀。仙姥巖下。盡出龍須。春官駹車雚蔽。雚卽萑。（音丸）細葦席也。尚書敷重豐席。莞席。筍席。蒻也。史游急就篇蒲蒻藺席。王肅曰。底席青蒲席。鄭玄又云。蔑織致席。智謂筍席乃竹席。儀禮注所謂桃枝席也。齊書三齊茄席。蓋細蒲艸席也。詩曰下莞上簟。莞。古丸切。蒲莖中虛白者。今燈草席也。爾雅莞苻離薜鼠莞。稗曰鼠莞纖細似龍須。師古曰夫離也。今謂葱蒲。別作蔬。戴氏謂莞卽燈心草是也。今見肇慶之龍須席。則與燈艸有別矣。一類而尤細也。

燕支今作胭脂。古通焉支。閼氏燕脂。字書因作䞁赦𧹳脂。○雲麓漫抄曰。清微子服飾。變古錄云。燕脂紏製以紅藍。賜宮人號桃花粉。崔豹云。燕支葉似蘇。花似蒲。出西方。土人以染。名燕支。中國亦有紅藍。西河舊事云。失我焉支山。使我婦女無顏色。北方有焉支山。山多紅藍。北人采其花染緋。取其英鮮者作燕脂。故單于妻號曰閼氏。音焉支。字書遂作䞁赦。元志有鴈房臙脂亏可詩作𧹳脂。周紫芝竹坡詩話。不曉白樂天何以用燕支二字疎矣。舊言染紅者三物。茜。（千去声）蔓艸。葉似棗而銳。對生節間。根紫色。可染絳。通作蒨。鄭玄曰。齊人謂蒨爲韎。甌人謂鰯口刺。詩茹藘在阪。又曰縞衣茹藘。爾雅曰茹藘茅蒐。陸璣曰一名地

ガラス使用

血齊人謂茜徐謂牛蔓紅藍花者夏花花下作毬彙多刺花蕊出毬上圃人承露采之至冬毬中結實白顆如小豆其花暴乾以染眞紅及作胭脂一名黃藍博物志云張騫所得也今洋船多販紅花至廣則知博物志之言驗矣疑耀引唐睿宗代國長公主作烟支棄子于堦後乃叢生是則非艸此曲說也紫草者所謂紫丹紫芺（哀老切）圖經引爾雅藐（音莫）廣雅謂之茈䓞苗似蘭莖赤節靑二月花紫白色妄引紅花爲茹藘則誤矣智又恠本艸於紫草既引爾雅之藐而柴胡又引藐茈艸唐本注云茈是古柴字竟作茈胡又證以相如之茈薑且云此根亦紫色不亦誣乎又有茈蘺晉傳咸劾令史新去茈蘺此當讀爲柴籬此茈柴通借證也智按貨殖傳千畝巵茜徐廣曰巵今鮮支也茜一名紅藍乃知今之紅花古亦稱茜而今又有烏紅用蘇木染成者洋貨以紫鉚染成者曰胡胭脂俗呼紫梗洋貨有紫梗錦紫鉚出眞臘國樹汁近刻雜俎作紫鉳誤矣是染紅者凡五物蘿藦卽羊婆奶白環藤也○詩芄蘭之枝胡官切爾雅曰雚芄蘭說文曰莞也陸璣曰芄蘭一名蘿藦幽州謂之雀瓢本艸曰蘿藦似女青諺云去家千里勿食蘿藦枸杞蘇恭曰大如棗禹錫引景純注曰雚芄蔓生斷之有白汁可啖如此注則雚芄一名蘭或傳誤也大約雚與莞皆澤艸音近相誤白芷一名莞一名苻離寧將合而爲一乎爾雅注疏及廣埤璣說文本艸牽引

ガラス使用

多混。

蘄卽芹。當歸芎藭。皆有蘄名。○本艸曰。芎藭一名蘄茝。苗曰蘪蕪。左傳曰。有山鞠窮。長卿賦作穹窮。說文作营藭。荀子謂蘭槐之根。是爲芷。蘭槐。離騷所謂蘭茝也。苗爲蘭茝。根爲芷也。白芷一名茝（芷采二音）芷又載藚莞澤芬諸名。九歌曰。辛夷楣兮葯房。王逸注葯白芷也。淮南子曰。亂人若芎藭之于藁本。蛇床之於蘪蕪。芷茝蘪離。各爲一物。自爾雅蘄茝蘪蕪竝言。然後紛淆。說文曰。蘪蕪楚謂之蘺。齊謂之茝。晉謂之藚。故又曰江蘺。蘪蕪也。爾雅曰。莞苻離。其上蒚。乃謂莞席本艸。但見苻離之名。略與蘺同。遂又幷之芷下。誤矣。芹。渠巾切。古作蘄。水艸也。蘪蕪似芹。故有蘄茝之名。當歸似蘄而粗大。廣雅曰。山蘄。當歸也。當歸亦有蘄名。豈可直以當歸芎藭爲芹乎。周禮芹菹兔醢。爾雅芹楚葵。是也。又有薜山蘄。茭牛蘄。薜白蘄。詎能一之。芹名水英。有兩種。白赤。別有馬芹。馬芹卽牛蘄也。今陸地亦生芹。可啖。得非所謂查芹回芹乎。

屠蘇。闊葉艸也。因爲屋名。爲冠名。爲飲名。○蕭子雲雪賦曰。韜罦罳之飛棟。沒屠蘇之高影。杜子美冷陶詩曰。願憑金騕褭。走置錦屠蘇。菴也。廣雅曰。屠蘇。平屋也。魏略云。李勝爲河南太守。郡廳事前屠蘇壞。應璩與韋仲將書。屠蘇發撤。升菴云。孫思邈有屠蘇酒方。葢取菴以名。故元日有屠蘇飲。又大冠亦曰屠蘇。

ガラス使用

禮曰童子幘無屋凡冠有屋者曰屠蘇晉元康中商人著大鄣謗曰屠蘇障日覆兩耳會見瞎兒作天子詩話補遺曰周王褒詩繡桷畫屠蘇屠蘇艸也畫于屋上因以名屋遂作屠蘇智謂解定畫於屋上以取名亦非蓋闊葉艸也今廣西猺人中呼大葉似蒿者爲頭蘇頭屠音近正因其有蔭而名屋也紫者曰紫蘇荏曰白蘇水蘇曰雞蘇荊曰假蘇積雪艸曰海蘇石香薷曰石蘇蘇亦辛艸之摠名游宦紀聞曰三山亦呼茭菰葉爲大蘇趙彥衛雲麓漫抄屠蘇千金方又云敷于散則知敷于之音轉爲屠蘇姑記其說

天棘天虋冬也○王仲正言老杜詩江蓮搖白羽天棘蔓青絲高秀實曰天棘天門冬冷齋曰天門冬一名顛棘非天棘也王元之詩水芝臥玉腕天棘舞金絲智所見天門冬幹如指大枝弱下垂葉細似胡盧萉南人庭種而架之苗可茹則蔓青絲正是天門冬今綱目亦增天棘萬歲藤抱朴子曰天冬在東嶽曰滛羊藿西嶽曰菅松北嶽曰無不愈南嶽曰百部其治肺者以根多又一百部也艸茂爲虋省爲門耳徐渭以天棘爲檉柳則漁仲說也或同名耳

曰蔚曰蘩曰艾曰蕭曰蘋曰茵陳曰夏枯艸九牛艸皆蒿類也因塵卽茵陳○張揖吳普竝作因塵藏器曰此蒿類冬不死更因舊苗生故名因陳今考之冬亦枯槁但後於諸蒿耳蘩之醜

秌爲蒿。言至秋而老。通呼爲蒿也。張揖謂白蒿爲繁母。卽此意。茵陳。背白者也。菁菁者莪。爲莪蒿。卽蘪蒿。嫩時可啖。以結角。曰角蒿也。采蘩爲皤蒿。卽本艸白蒿。今所食遂蒿也。鹿食爲靑蒿。葉背面皆靑。所謂犱蒿。所謂菣。卽今艸蒿也。匪莪伊蔚。爲牡蒿。卽齊頭蒿也。茺蔚臭甚。曰馬矢蒿。訛爲馬先蒿。又訛爲馬新蒿者也。蔞蒿卽蔏蔞。一名購。生於湖地者也。狂水者曰游湖。卽爾雅之繁由胡。郭云未詳者也。艾葉挼之成絨者也。葉如艾。其背有白毛者。九牛艸也。廣中亦產之。陳嘉謨以九牛艸爲蘄艾。或别有所見耶。盧氏雜說云。唐文宗言苹非藾蕭。鄭漁仲以苹爲蔞蒿。豈附會文宗耶。元美以蔞蒿爲藾蒿。則叓牽強。王遵巖譏陸佃。取安石說。以鹿食之苹。不從鄭箋。而從爾雅。則水苹豈鹿食耶。此遵巖未全讀爾雅。爾雅有萍。又有苹。鄭玄郭璞以苹爲藾蒿。皆本爾雅也。

存中以苦躭爲酸漿。升菴以燈籠草爲酸漿。酸漿葴也。○東壁合之曰。龍葵酸漿。一類二種也。酸漿苦蘵。一種二物也。大爲酸漿。小者苦蘵。若敗醬。一名苦蘵。與此異。佛耳草。一名茸母。卽鼠耳。或曰米麯。爾雅之[illegible]蓛也。佛耳治寒咳嗽。燈籠治熱咳嗽。酸漿亦治熱。故升菴合之。茹艸編曰。佛耳艸卽巖蕊頭。三月采食。酸漿艸卽蟠蜞青。二三月炒食。燈籠艸結果。曰紅姑娘。乃紅瓜囊之訛。

ガラス使用

押不盧。葢活鹿草之類也。○華佗以酒服麻沸散。剖破治病。然後縫服膏磨。此事太奇。餘冬序録載活鹿草事。北史西域傳。說般國眞君九秊遣使送幻人。能割喉碎首。血出數升。以草藥灌之。湏臾血止。養瘡復常。無痕瘢。時取死罪囚。試之驗。云中國諸名山。皆有此草。周密癸辛雜志云。囘囘國有藥。名押不盧者。土人采之。磨酒飲。則麻痺而死。至三日別以少許投之。即活。御院中亦儲之。世有傳百日丹者。方輿勝略。默德那國。有押不盧藥。異域志。木蘭皮國。胡羊尾大如扇。春剖腹取膏。再縫而活。華佗之術。出乎此。郎仁寶言。曼佗羅花爲末。飲人醉死。始信蒙汗藥有之。東璧言山茄花。作酒飲之。昏昏割瘡針灸。可先服之。則不甚毒。或如香紅散迷人。則莨菪雲實類。

透山根。黄冶之草也。○土宿眞君萬畢術。峋嶁神書。多言黄冶。嘗云石茵蔯。能伏硇。鉤芺即苦芺地胆艸入爐火。用紫背天葵煑八石。拒火。烏頭奚毒。伏丹砂。砒石紫蝴蝶煑雄黄。雌黄伏丹砂。能拒火。羊躑躅伏丹砂。硇雌黄。觀音蓮。一名海芋。一名隔河仙。可變金煅砂。五毒艸。即赤地利。伏丹砂。羊蹄菜。蓄禿菜也。葉可擦鍮。其子可制鉛汞。金星艸。即石葦。紫背金盤。亦制汞。至透山根。則峋嶁神書所稱點鉄成金者也。吳普言。唐本艸菜部水堇。言其苗也。本經石龍芮。言其子也。水堇。俗稱蝴蝶菜。金英艸之類。透山根。濟山出之生長于此。未見識者。與爲劉子政樂得

ガラス使用

爲苑文正

藚澤瀉也○詩言采其藚（音續）爾雅藚牛脣毛氏曰水蕮陸璣曰今澤瀉也本艸又以蕍蕮爲澤瀉

莎香附也臺夫須山莎也○夏小正曰薃者莎薃媞者其實爾雅薃侯莎（音梭）其實媞說文曰莎鎬侯本艸一名水香稜葉如三稜根名香附子三稜即上林賦蔣苧青薠之苧也香附苗似細蕑艸青薠似莎而大相如用薛薠野王曰莎也江表傳曰魏文帝遣使于吳求雀頭香東壁謂即香附子智以淮南隴西皆產莎艸魏何求於吳耶本艸又以夫須爲香附此因郭注夫須爲莎耳爾雅旣云薃侯莎又曰臺夫須必二種矣薃是薠薛臺可爲笠夫所須也纂文云臺即山莎名蓑衣艸謂垂石上如蓑非謂作襏襫也鄭氏因臺笠而曰臺皮爲笠則莎豈可作笠韋昭曰苧蒲簦笠也苧或作萠言荀蘀也今笠亦用箬葉說文所謂箁箬也夾漈以臺夫須即雲臺菜鄭氏曰臺夫須是猴薑根上有籜如枯葉可作笠姑存其說

昌羊謂之茚一曰堯韭○淮南曰昌羊去蚤蝨而來蛉窮即昌蒲也呂覽菖蒲名堯韭筆乘引唐詩澗有堯時韭山餘禹日糧以爲工智按說文茚（音昂）昌蒲也茆茚茆也蓀香艸也不言昌蒲本艸止載蓀爲菖蒲而未載茚名趙宧光以茆爲椰子非矣

海藤花曰藤黃○郭文恭廣志曰蕊散落石上收之曰涉黃就

ガラス使用

樕采之、謂之鵩艸、酸澁有毒、主蚛牙蛀齒黰之侵落、今所呼銅黃、謬矣、銅藤、語訛也、按此與石淚采之無異、畫家丹竈家用之、或指用蚍黃、誤矣、今畫家用者、乃煎成之物、洪洲載暹羅貢藤竭藤黃、

茋母、卽萛母、今之知母也、○說文有茋、茋母、又有萛、艸名、玉篇萛母、卽知母、藥艸也、明是一字、而徐氏別之、

郭邪以華白者曰葍、赤者曰藑茅、博雅以爲烏楚葍、戴侗以葍之蔓、卽木通、○詩曰、言采其葍、（福迫二音）爾雅曰、葍、富、又曰、葍、藑茅、毛氏曰、惡菜也、鄭曰、商陸也、恐非、陸璣曰、幽州謂之燕葍、其根白、燒啖之、可禦飢、風土記曰、葍蔓生被樹而外實、狀如牛角、一枝數枚、合溪曰、其蔓卽木通、此正名通艸、而俗所謂妝花之通艸、乃通脫木也、

活莌、寇脫、卽通脫木也、○爾雅曰、離南、活莌、又曰、倚商、活脫、山海經名寇脫、升山多寇脫、郭璞云、高丈許、莖中有瓤、正白、零陵植而日灌之、以爲樹、漁仲曰、可作首飾、俗呼通艸、則自宋時已誤呼通脫木爲通艸矣、

薯蕷、山藥與藷也、薇紫鷸芋也、○蕷通作預、生苗蔓延、秋生實如鈴、又名山藥、一名修脆、南中有一種根細如指、其皮紫者、性冷、名藷、藷音殊、味太甜、山海經曰、景山北望小澤、其艸多藷薁、卽薯蕷也、類篇曰、藷、薯蕷也、葢亦以藷與山藥爲一物、薯藇音

相逼、葢薯爲紫、蕷爲白、二物也、益部方物記有紫鸐芋、字書曰藢音止、紫芋也、零餘子、薯蕷藤上之果也、避唐代宗名、改爲薯藥、宋避英宗名、改爲山藥、芋別名蹲鴟、一作踆鵄、大者曰芋魁、見漢謠、亦作芋渠、馬融頌、芝之芾芋渠、注芋魁也、葢渠魁相逼、

杜若、即高良薑、○補筆談曰、杜若即今之高良姜、後人不識、又別出高良薑條、高良薑花、或穗芳華可愛、土人用鹽梅汁淹以爲葅、南人亦謂山姜花、又曰荳蔻花、本艸圖經云、杜若苗似山姜、花黃赤、子赤色、大如棘子、中似荳蔻、出峽山嶺南北、正是高良姜、其子乃紅蔻也、南楚見人采高良姜、乃似巴茆、或高州有此種、今虔州以青皮樹爲杜若、葉冬、不凋、樹皮燒之香、

薄荷、或作蕟蔄蔢荷、茇葀、菝蔄、菝葀、茇苦、番荷、○陳士良食性本艸、作菝蔄、揚雄甘泉賦、攢并閭與茇葀、吕忱字林引作茇苦、孫思邈千金方作番荷、叅同契注作蕟蔄、梅氏作蔢蔄、陳嘉謨作蔢荷、皆一物也、蘇州者佳、可作茶飲、俗呼新羅薄荷、天寶單方所云連錢草是也、別録積雪草、即府薄荷、其曰龍腦薄荷者、乃水蘇也、陳嘉謨蒙筌謂因穠州府學地名、智謂因婁律龍腦之香而名、宋興取薄荷霜、足稱婁律之亞、蘇頌言江南山茵蔯又名龍腦薄荷、乃石香葇也、則龍腦有三說矣、朱光家以菝葀爲瑞艸、乃抄孫愐、愐抄玉篇耳、

百靈艸、護門草也、○神農本經云、常山有艸名神護、置之門下、

每夜吹入贊寧曰持呪種之盜不入門曰百靈艸王鈞寓直詩云霜被守宮槐風驚護門草曲陽記言恒山有神艸十九種護門其一也漢避文諱稱常山

纏枝牡丹乃旋葍鼓子花之千葉者也○織錦艧畫箋欄常作纏枝牡丹匠皆謂之旋花舊名旋葍今作旋覆花即爾雅之蕧盜庚也

席箕塞蘆也○庶物異名疏曰李賀塞上詩天遠席箕愁劉會孟注席箕如箕踞升菴曰秦韜玉塞上曲云席箕風緊馬蘷豪此豈箕踞義乎終不知何物李大泌曰席箕艸名出太平廣記蘷音涇鄺氏謂即邊箕草一名邊箕柴智按段成式續集曰席箕一名塞蘆生北邊外地

旨苕爲翹饒非陵苕也○苕之華陵苕也即凌霄花好生高阜元恪以鼠尾爲陵苕誤矣旨苕則苕饒幽州人謂之翹饒蔓生莖如勞荳而細葉如蒺藜而青可生食如小豆藿好生下溼馮嗣宗以陵蒼斷即蔓木上之女葳而湛若曰染皂之勤鼠尾亦有陵翹之名是三物皆名苕

濮氏以荍蚍蚽爲紫荆花郭氏以荍爲荆葵鄭氏誤以爲蜀葵○郭璞曰荍爲荆葵蒚爲蜀葵溴仲總以荍蒚爲蜀葵誤矣荆葵似戎葵而紫色稍小戎葵即蜀葵謝氏曰花似五銖錢濮氏直以爲紫荆花生幹上自根至抄如蟣窠故爾雅名蚍蚽俗曰

ガラス使用

大蟣。此似有理。

鬼目非一。○郭璞爾雅苻註。江東有鬼目艸。莖似葛。葉圓而毛。如耳璫。赤色叢生。廣志曰。鬼目似梅。南人以下酒。嵇含曰。鬼目樹。大者如木腰子。小者如鴨子。七月八月熟。色黃味酸。以密煑之。交趾諸郡有之。吳孫皓時。黃狗家鬼目菜。東觀按圖以爲芝艸。本艸白英子名鬼目。即排風子。又羊蹄艸。一名鬼目。開山圖曰。遼東襄平有鬼目。蛇魚守之。似指芝菌類。今湖南有鬼目艸。人過則粘衣。江北呼爲鬼指甲。元美曰。嘉靖閒奸人王仝以藥傅巨木生芝。成五色。何必以鬼目爲芝乎。一曰鬼指甲。即爾雅之蘮蒘。一名竊衣者也。按今艸子粘衣者。亦非一種。

狗尾之莠蔞。非遠志之蔞繞也。狗尾曰莠。猶狼尾曰稂也。○詩四月秀葽。（音天）爾雅曰。葽繞。棘蒬。廣雅曰。棘蒬。遠志也。苗曰小艸。似麻黃。亦似大青。劉向說此味苦。苦葽。一曰狗尾艸。此相去甚遠。蓋莠爲狗尾艸。孔子惡之。豈可以莠葽而存兩可之說乎。爾雅孟。狼尾。說文曰。董蓈。或作稂。如狼尾。猶言狗尾也。皆有實如黍。號曰稂莠。時以大小遲速分耳。相如賦。藏莨蒹葭。戴氏謂即稂。又載蘭蕮同一條。非也。

莨菪。一作蘭蕮。○安祿山以莨菪酒坑奚契丹。一名横唐。一名行唐。妖術用此迷人。曰行唐酒是也。倉公傳。臣意飲以莨蕮。有兩莨菪草。○神農本經曰夕句。曰乃東者。所謂葜而鐵色。夏

ガラス使用

枯草也。其節節生穗。三四月花。五月枯。其蕚內有三稜子。四粒者。莞蔚。益母艸也。益母一名夏枯艸。朱震亨曰臭鬱艸卽莞蔚。有臭味。夏枯艸不臭。夏枯先枯而無子。鬱臭後枯而結子。陳無功曰。夏枯艸亦有細子四粒。丹溪云無子。誤。拾遺有鏨菜方莖對節。白花。此卽益母。白花者爾雅曰蓷。紫花者爾雅曰蕡。陸璣曰。蓷益母也。故曾子見之感思。

青葙之於雞冠。當一類也○綱目分二條。以青葙爲艸蒿。爲崑崙艸。子亦名浚明。非英也。青葙雞冠一物。但分家雞冠。野雞冠耳。如鴈來紅。余亦以爲春不老也。楓窻小牘曰。雞冠花。汴中謂之洗手花。中元節。兒童唱賣以供祖先。

大苦。黃藥也。郭璞以爲甘艸。吾未信也。○筆談曰。爾雅云蘦大苦。注甘艸也。蔓延生。葉似薄荷而青黃。莖赤有節。節有枝相當。此乃黃藥也。其味極苦。謂之大苦。非甘艸也。甘艸一名蕗艸。枝葉悉如槐。高五六尺。但葉端微尖而糙澁。似有白毛。實作角生。如相思角。熟則角折。子如小匾豆。極堅。開寶曰黃藥子。一曰紅藥。以根赤色乾則黃耳。東璧曰。人以入染藍甕中。曰易變色。四川苦藥子。卽黃藥子。一名地不容。解一切毒。今說文甘艸作苷。後山談叢曰。諺曰甘艸生。則麥熟。苦艸生。則黃蒿。交趾甘草成樹。東璧驚訝之。此如閩越之木芙蓉數丈。兩廣之茄不枯。陝邊之枸杞合抱。不足異也。

国立国会図書館　タイトル『通雅52巻首3巻』　請求記号 032.2-H596t　ガラス使用

鶴虱即豕首之實豕首豨薟一也○天蔓青訛爲天名精有玉門麥句薑劉儘活鹿地菘蟾蜍蘭諸名即爾雅之茢薽豕首也沈存中曰人不識天名精又妄認地菘爲火蘞本艸鶴虱出波斯者良蓋如苜蓿出西域而中國飼馬者是特莭不知用耳本艸又出鶴虱一條今按地菘即天名精其葉皺似菘鶴虱即其實也世閒有單服火蘞法乃是服地菘耳不當服火蘞火蘞本艸名稀小蘞即是猪膏母後人不識亦重複出之智按爾雅注疏地菘已屬天名精何至宋時存中始辨正之蘇頌曰南人呼其花爲火杴按火杴即豨薟存中云單服火蘞是服地菘言亦自戾今專用以去風濕成汭張詠皆表進豨薟丸天壇賣豨薟酒服之有驗智謂爾雅豕首注云豨豕陶貞白曰天名精即今之豨薟時珍曰豨薟對節稜莖有斑毛地菘不對節莖圓無稜無斑毛王少夫曰豨薟皆識之天名精無識者東璧據所見之艸耳豨薟去風有驗古名豕首必其常用者智按古通名而實別

萆耳即葈耳非資菉葹也○舊以卷耳爲蒼耳因爾雅以爲苓耳而郭璞以爲萆耳亦云胡枲仲恪故引耳中璫一名爵耳瀆仲云即今卷葈如連錢者若蒼耳但堪入藥或詩所采別是一艸如芝之柏地耳之類羅願云即檀桑實如鼠耳多刺著人衣一名葹即離騷之資菉葹一名羊負來智按葹乃卷施草拔心不

死者也。蒼頡篇葬耳。卽葈耳。說文蓩卷耳也。諸慮乃葛藟。○圖經曰藟。延木上。葉如蒲萄而小。四月莖汁甘。五月花。七月實。青黑微赤。冬凋葉。此葛藟也。蘇恭以千歲櫐爲蘡薁藤者非。千歲櫐乃萬歲藤也。蘡薁藤乃野蒲萄別種也。湛若曰諸慮卽柘藥。古語如此。

古稱鬱金香。非藥中之鬱金。今之鬱金。皆蕉本也。○楊孚南州異物志云鬱金出罽賓國。色正黃。似蓮花。嫩裏者。可以香酒。唐書太宗時伽毘國獻鬱金香。葉似麥冬。九月花開。狀如芙蓉。色紫碧。香聞數十步。而不實。此與鄭玄所說鬱金似蘭相合矣。古文稱鬱金蘇合香。左貴嬪鬱金頌。大氐皆指此。東璧分兩條。是矣。酒和鬱鬯。昔人言大秦國所産。鄭漁仲言是此物。大秦國三代未通中國。智謂此迂矣。周公不製指南車以送外人耶。安知非外人轉貢者耶。一統志柳州羅城出鬱金香。正古鬱林地也。羅願爾雅翼云此根和酒令黃如金。故謂之黃流。此則藥中之鬱金矣。薑黃名蒁。鬱金亦名蒁。東璧又曰。鬱金薑黃蒁藥三物。蘇恭不能別。乃爲一物。今蓬莪茂。一作蒁。似薑黃。但不黃耳。廣中言鬱金似紅蕉。本根卽薑黃。旁附卽鬱金也。形似蟬肚。豈亦如淮南紅蒲根之爲三稜。蒲蒻梗之爲木通耶。

杬。去水艸也。又爲木名。○爾雅曰杬。魚毒。郭景純曰。大木生南方。皮厚汁赤。堪藏卵果。此說誤矣。其生南方藏卵果者。自別一

杬木乃左思吳都賦所云緜杬杶櫨者耳非毒魚之杬也杬名去水又名杜杬根名蜀桑今以芫字別

橐吾非款冬本艸以爲一誤矣○傅咸款冬賦序言仲冬之月氷凌積雪款冬獨敷華艶則謂紅花者俗呼蜂斗葉其黄白花當是橐吾今本艸綱目合橐吾顆凍爲一智按急就章曰半夏皁莢艾橐吾又曰款東貝母薑狼牙師古注曰橐吾似款冬而腹有絲生陵地華黄色一名獸須款東即款冬生水中花紫赤色一名兎奚分言二物明甚今有花粘者粘肺害人可要辯

菴蕳爲其可覆菴廬而名也○菴廬見皇甫規傳菴抂單韻狀類蒿治腰痛長卿賦曰奄閭軒于魏博士周元明以蓷爲菴蕳韓詩及三蒼悉云蓷爲充蔚充蔚益母艸也又蕳茹苗似大戟而花淡黄淺紅無子根似來蔔斵之汁出乾則凝黑又謂漆頭本草漆頭與菴閭兩載之軒于蕕猴薑曰石菴蕳即骨碎補

黄獨土卵也○黄山谷曰老杜詩黄獨無苗山雪盛黄獨者芋魁小者耳江南名曰土卵兩川多食之而俗人易曰黄精墨客揮犀冷齋夜話竝載此條按蘇恭辯藷魁之說曰藷魁如斗蔓生葉似杜蘅陶所說乃土卵也梁漢人食之名黄獨又名土豆土芋實非芋類須以灰汁煮食之山谷以爲芋子亦非潛谷以黄獨爲山藥類或曰麻姑僧掘食黄獨似藷而團大色黄白

由跋虎掌天南星也○蘇頌言之甚[illegible]由跋是新根[illegible]半夏者

大者爲虎掌或言江州一種葉大如掌靣靑背紫四畔有牙三四葉爲一本冬靑不花實此名虎掌綱目言根如星曰南星葉如虎掌故曰虎掌此非也南星之葉不似虎掌

七葉一枝花卽蚤休也○一莖六七葉似王孫鬼臼蓖麻根如大菖蒲蒙筌許之或曰帝休五衢亦是此類

野葛一名黃藤卽鈎吻也○一名斷腸草一名火把花言其紅也南方草木狀曰野葛一名胡蔓艸彼以毒人不半日卽死山羊食其苗卽肥亦如鼠食巴豆也貞白謂鈎吻似黃精因愽物志之玆論也蘇恭謂黃精葉似柳似竹及龍膽徐長卿紐堅鈎吻蔓生葉似柿藏器曰鈎吻野葛也何子元曰有野葛之地必生蕹菜以蕹汁滴野葛苗當時萎死蕹今作蕹有水蕹陸蕹魏或習啖野葛以食蕹也

蕁麻卽蕁麻○圖經有蕁麻一作毛蕁音爓李時珍曰蕁字本作蕁杜子美有除蕁艸詩智按張子賢墨莊漫録曰川峽閒有一種惡艸土人呼爲蕁麻音瓚其枝葉拂人肌肉卽成瘡疱劉襃延仲至蜀嘗見之今考葉有毛芒觸人如蠆以人溺洗之可解也作蕁作蕁乃蕁之訛以爓音瓚其土音耳宋子京益部方物記有燖麻贊

芝曰苬者秀之轉也紫脫紫芝也○五芝皆可輕身延秊何名爲苬郭云一歲三華故九歌曰采三秀兮于山閒三秀芝也秀

轉而爲茵耳禮斗威儀曰君乘木而王政太平蔓竹紫脫爲之長生齊民要術曰紫脫北方物孫氏瑞應圖曰紫達王融曲水序紫脫華朱英秀文選注瑞艸也宋人進芝之賀表用之

拒霜卽木芙蓉斷腸艸亦名芙蓉花○古稱芙渠爲芙蓉今岸生秋開者名木芙蓉函史云木芙蓉名拒霜花（菊亦名拒霜）一日三換色曰三醉刈之明季長輒七八尺智見閩廣皆成大樹有大紅者西湖張幼青快雪堂葥已高二三丈矣葉最療瘡時珍以爲枇相如賦作華此誤矣賦用華楓枰櫨皆指大木而內地芙蓉皆艸本冬凋者枇蓋指樺也唐詩紀事冷齋夜話皆云太白詩昔作芙蓉花今爲斷腸艸陶弘景仙方注斷腸艸不可食其花名芙蓉花乃知詩人無一字閒話愚者曰太白冤哉艸不妨同名詩人何心作注解邪

萱有三種○丹棘忘憂卽詩諼艸因作萱風土記佩之生男故曰宜男鹿別良艸而食之故曰鹿葱丹家謂鹿劍吳普謂伎女花晏元獻公謂鹿葱花中有鹿班文與萱異開花亦不齊時一種小而純黃曰金萱甚可食智以皆鹿葱因詩之諼而名萱一物有赤黃班三種

濼貫衆卽鳳尾艸○郭注濼貫衆引廣雅貫節一名貫渠冬不死疏曰一名百頭虎卷篇附伯萍藥藻老鴟頭鄭樵曰濼卽鳳尾艸時珍曰一名黑狗脊按黑脊卽猪脊一名鳳尾葉似鳳尾

ガラス使用

竹、幹如大猪鬉、可治遺精者也、貫衆似蕨葉、開張、近小茅蕢、亦名鳳尾、又金星艸、一名鳳尾、

白幷、蔞婦、卽百部也、○別録曰、白弁一名王富、主治與百部同、推此卽百部之轉聲、日華子曰蔞婦艸、亦百部之轉、其曰似小竹葉、似（中）天門冬、古人不善狀物、如鉤吻、實蔓生、似柿葉、而乃云似黃精、此類不少、

通雅卷之四十一終

通雅卷之四十二

桐山方以智密之輯著

同里姚文燮經三較訂

植物　艸

射干、烏翣、蓋二種也、○烏扇、烏吹、烏蒲、鳳翼、鬼扇、扁竹、仙人掌、紫金牛、野萱花、草薑、黃遠、時珍收爲一物、土宿曰、射干卽今扁竹也、智按扁竹乃紫胡蝶、苗似鹿葱而闊、四月花、六出、紫碧色、結房如拇指、陳藏器引人所種鳳翼、而實之、日華曰、根如良薑、蘇頌曰、葉類蠻薑、狹長、張踈如翅、則似碎骨補、此或如荀子阮公所云、好生高崖、已與紫胡蝶艸別矣、當以鳶尾、烏翣、鬼扇、爲

ガラス使用

一物、扁竹、野萱花、爲一物、俱曰射干、偶同名耳、鬼肉、卽蒟蒻也、○英霍山中所食之鬼肉、乃鬼芋也、宋開寶號爲蒟蒻、根如天南星、葉如由跋、但多班點、升菴潛谷、以此爲蒟醬、大誤矣、灰汁同煮、方成積粉、以夲毛之、霍山人言、其性善走、種者石壓之、苗在園內、根常在園外、食之項盛灰水、手磨右旋、不得作聲、恐手痳也、其梗如花蛇、徽寧山中人、至今呼蒟蒻、別名蒻頭、

雀芋、大奚毒也、○今兩廣最多、苗大于芋、根大如椀、至毒、叚成式云、雀芋置乾地反濕、濕地反乾、飛鳥觸之墮、造酒家、以此汁封甕頭、曰奚頭、成式又言建寧郡烏句山、有牧靡艸、鳥誤食烏喙毒、必急食此草以解之、此不知何藥也、按雀芋之類、正與鬼臼、獨脚蓮、西番蓮相似、葉叓大耳、鬼臼亦有毒、山谷所云唐婆鏡、宋祁所云差天花、東坡所云禰田草、漁仲所云八角盤也、隔河仙可變金、卽觀音蓮、一名海芋、羞天草、綱目未敢定耳、海芋、雀芋、鬼芋、鬼臼、蚤休、蓋一類也、

菅芒也、說文謂菅卽茅、非矣、苞藨、蒯屬也、皆謂其穗之芒蕩也、○菅大于茅、葉似芟艸、花白穗、旆旆然、而莖圓直、宐爲帚、其蕩柔忍、宐爲屨、白芒者柔忍、不及黃芒、八九月花白而輕、詩云漚菅（音閒）、喪服菅屨、此也、芒又作莣、爾雅莣杜榮、郭璞曰、莣似茅、皮可爲繩索履屩、說文謂菅卽茅、非也、茅但可覆屋、菅宐飯牛、茅

ガラス使用

不可食牛菅根赤茅根白也藨苞也蒯屬可爲屨者左傳言無棄菅蒯蒯篆作蔽類篇蒯芊即菅蒯也喪服傳曰藨蒯之菲曲禮曰苞屨不入公門此皆謂草穗之芒蒻也故覆盆之莓亦通稱藨今之稻稈亦可作屩俱取其柔忍耳苞蒯竟爲此類之總稱異物志香菅則又一種伯厚詩異考則叅以秉簡爲菅葢古聲借耳升菴菅蔽又作菅蕢菅甸蕠蒯

荑茅揠也○茅之初生曰荑今人貪之謂之茅揠凡初生皆稱之易枯楊生稊康成注作荑葢荑稊字通爾雅翼稊有尖而細孟子不如荑稗莊子在稊稗說文本作蕛集韵或作稺稊又作蕛一也大鮎本作鮷故子路稱鯷說文作鮧可知古人从弟从

夷之通

包茅菁茅○書曰包匭菁茅鄭玄曰菁茅有毛刺者括地志辰州瀘溪有包茅山改陽記山出包茅有刺而三脊今訛爲巴茅兩廣湖南皆生之有刺其生江右江東者小而無刺但葉邊毛能割手耳又有仙茅其根大補

澤葵莓苔也卷栢陸苔也即長生不死草○蕪城賦澤葵依井苔原作落有臺遲二音總名莓苔今附土如小松葉者澤葵類也其稍大者名長松入酒補人智又見湖南有一種小草似松土人云置卧處則生離卷栢一名豹足乾之可收以水浸之即青翹滋茂故名不死草廣中有不死草則挂蘭也又有石栢石

ガラス使用

松卽所稱千秊柏萬秊松也生石上長四五寸紫花

芝栭菌蕈也○在地曰芝在木而栭香者曰香蕈爾雅中馗菌郭璞曰江東名土菌曰馗廚孫炎曰地蕈亦曰地雞獐頭蕈出閩粤北方有蘑菰羊肚天花猴頭曰肉蕈韓退之言樹雞成式言猢猻眼卽猴頭鍾山孝陵有松蛾雲南有雞㙡或曰菌或曰蕈皆高腳繖頭也邊上有楡肉爲最楡之癭也𠂢地耳也桑耳曰桑黃桑臣槐耳曰赤雞說文䓴（而兗切）木耳也一曰萮茈内則芝栭徐作芝之檽瑽當作葼宋陳仁玉作菌譜平西有蘄椿楡構斧其皮久雨爛之以米瀋沃之雷則出蕈矣不雷則大斧擊之而蕈亦出

海藻曰海蘿一曰落首○鄧氏曰如蓬蒿者曰聚藻時珍以爾雅之藫爲海藻音覃舊以蕁爲莐藩爲蝭母卽知母也南越志有品藻苔如品也

生水者陟釐生陸者鬼鼂○生于水者青緑如髮海濱之人多取裒而食之爾雅組似組綸似綸東海有之海粉是也本艸亦不能辨只附昆布海藻之條晉帝賜張華側理紙于張王子秊云卽陟釐也一名水綿顧野王起兵討侯景引兵來軍士無糧御甘露廚有乾苔分給之注苔生于海其形似髮則海粉紫菜類也藫石衣一名石髮卽今石耳也張乘言髮生水底每月七八日可採遲則爛盡隨月盛衰者生水者曰陟釐生陸者曰烏

韭一名鬼⿱覀巴⿱覀巴卽麗以篆作楷故奇耳元美曰生海中者曰紫黃生土墻上曰石馬騣生屋上曰屋游生屋陰曰垣衣總曰垣羸曰昔邪草筆談曰崔融爲瓦松賦不知爲木與草段成式咲之梁簡文詩依簷映昔邪成式以昔邪爲瓦松殊不知昔邪乃是垣衣瓦松自名昨葉何艸成式亦自不識元美以昔邪爲總名諸君正不必紛紛也陳無功曰瓦遊一名傅衣晉唐褒入林慮食石蕋亦屋遊之類蓋石上之苔也一名蒙頂茶一名石茶新刻唐詩紀事載崔融瓦松賦懸魏宮之烏悲注云未詳智按乃烏韭之訛又別錄麥冬一名烏韭

海蘊紫菜也海帶昆布之類也○綸似綸組似組正謂海之二藻東璧曰昆布爲綸布之轉以綸音關也石尊卽紫菜之帶綠色者龍鬚菜其細者大葉冬紫菜烘乾下茶最佳

石花鹿角雞脚一物也○東璧分之其實一也石花有紅白二色鹿角紫黃色稍粗似雞爪曰雞脚故劉潛谷止載爲一郭璞海賦所謂玉珧海月土肉石花是也一曰琦枝

瓊花玉蕋山礬梔子升菴一之明瑞四之以山礬爲七里香則沈括所謂芸也曾慥以瑒名鄭花周必大言椗訛爲瑒故戴侗以山礬爲椗○筆叢曰用修孟浪合此四種自洪容齋王勉夫俱失之惟葛立方韻語陽秋辯析而麟折衷之瓊花者揚州后土觀中物世無別種者也玉蕋者長安唐昌觀中物仙女折花

ガラス使用

赴玉峰之期者也。山礬者瑒花。春開。而魯直易名山礬者也。梔子者夏開六出薝蔔也。四者懸若天壤。梔子染黃以花。而山礬染黃以葉。二物迥殊。玉蕋僅見唐昌及禁苑。而瑒花紛布野中。易辯也。智按周文益公有玉蕋辯證一册。慶元二季作。元瑞取此耳。自二宋以瓊花爲玉蕋。劉原父和之。晏元獻蘇文忠承之。然失之未遠也。洪景盧曾端伯蔡寬夫傅子容以山礬爲玉蕋。則失之頗遠。然本之唐人僞帖也。用修直以山礬爲梔子。謬矣。智按七修類稿以梔子卽玉蕋。改爲山礬。升菴採仁寶之說也。瓊花大而瓣厚。色淡黃。蕋與花平。不結子。聚八仙花小而瓣薄。色微青。葉有芒而結子。判矣。山礬俗名椗花。木高數尺。凌冬不凋。花白未開時似木犀。開時香穠。號七里香。有千葉者。元瑞又言瓊花植于唐。榮于宋。再榮于宋末。一揭于金。再枯于元。世無復種者。智謂無種則已。有種則生生不已。瓊玉皆稱。詞相似。則互稱之。有一種小異。移地則變者。無乃唐昌觀之玉蕋。枉揚州爲瓊花耶。余見勛戚園植瓊枝。亦呼瓊花。似郁李。三月開紅白二色。豈可謂此卽揚州之瓊花。豈可謂此斷不可名瓊花乎。說文曰。芸似苜蓿。杜陽編言芸出于闐國。元載造芸輝堂是也。夢溪曰。辟蠹用芸。今七里香。葉類豌豆。叢生。秋間微白如粉汚。辟蠹殊驗。南人採置席下。能去蚤虱。王氏談錄曰。文丞相秦亭分遺種之家庭。如苜蓿。尤香。此乃牛芸。爾雅所謂權黃華者。東璧

ガラス使用

曰山礬有七里椗柘（音）鄭瑒春桂諸名春桂曾慥說也周必大曰柘音南史之梔故荆俗訛爲鄭礬鄭又訛爲瑒也合溪以梔卽⿰木侯又作杒五倍子名⿰木侯與山礬殊矣山谷曰江南野中椗花極多野人采葉燒灰以染紫爲黝不借礬成予因易其名爲山礬按外國之芸爲木汁中國楓汁似之亦名芸香辟蠹之芸則七里香也兩廣有九里香高丈而花白甚香五六月開謝靈運以梔子大者曰林蘭劉禹錫咏爲越桃按周吉甫金陵瑣事曰人以梔子爲薝蔔非也鳳臺門外白雲寺近牛首太監鄭強塋地傍有薝蔔一叢乃三寶太監西洋取來者花瓣似蓮而稍瘦外紫內淡黃色嗅之辛辣觸鼻微有淸香正佛經所云也此花今不聞毋亦后土觀之瓊花絕種乎佛書贍博一作贍匐黃色香花也訛作薝蔔

古言芍藥卽兼牡丹漢稱木芍藥此其證也○廣雅以芍藥爲攣夷不知何據山海經條谷之章多芍藥洞庭之山多芍藥不知是本草所謂白木餘容否古琴疏帝相元秊條谷貢桐芍藥帝命羿植桐于雲和命武羅伯植芍藥于後苑王夳之詩話載楊子華北齊人有畫牡丹白樂天詩歸到江南無此花又唐人詩國色朝酣酒天香夜染衣文忠公花品序何得謂無人形篇什耶吳曾按古今注有草芍藥木芍藥安期生服鍊法有金芍藥木芍藥木卽牡丹溫庭筠詩山寺明娟木芍藥智按王砅所

ガラス使用

引呂覽月令雷乃發聲下有芍藥榮田鼠化爲鴽下有牡丹華則周末已名牡丹矣歐陽既譜牡丹後有李述著慶曆花品凡四十三品宋又有丘寺丞濬作牡丹志以姚黃爲正魏紅爲妃黃朝英言芍藥破血爲贈女握椒養陽爲女贈何必如此解高似孫謂詩指木芍藥丹皮女藥此亦一說韓詩曰離草也言將離贈此草也馮嗣宗引古今注謂芍藥可離唐本草則云可離江離也子虛賦作勺藥韓退之鄆城聯句用勺藥注文選四見皆音酌畧智按文選注言勺藥之和乃臭肉等物爲醢故音酌畧豈可咏花而讀酌畧乎

蕐芣芣頭蓮也○援神契王者德至地則蕐芣感注云芣頭蓮

韓詩柔簡注蕑蓮也今人注簡爲蘭蘭連音近誤也荷一作茄鐃歌食茄下西京賦注茄藕莖也古今注荷一名水芝之衍義曰千葉者不實今禁中有碧蓮埤雅曰的中青爲薏皆倒生兩牙一成芰荷一蕅荷也又生一牙爲華按蕅即藕芰是菱此因舊楚詞注而附會也段成式曰蓮子曰湖目問奇廣芙蕖古作扶渠詩疏一作夫渠蓮花三出一層凡六層千葉者重臺

薢茩草決明也王逸許慎以爲芰蔆非矣○嬾眞子曰士人簡尺以解茩易邂逅非也離騷芰荷王逸注芰蔆也秦人作薢茩音皆苟僕仕關陝不聞此呼後讀爾雅薢茩芵光注芵明也或云蔆關西謂薢茩僕謂芵光今草芵明初可爲茹子治目疾其

ガラス使用

以解去垢穢名乎、又爾雅、蔆蕨攈、注水中蔆芰、則蔆自不亂薢茩也、然則古誤乎、曰古者信傳信、疑傳疑、郭璞引騷、承王逸之疑耳、按爾雅薢茩英光、郭注曰草決明也、何待嬾眞子辯邪、今有馬蹄決明、青葙子亦名草決明、一種類茳芒子、炑開澹黃花、結角如豇豆、長中有子、此馬蹄也、一種茳芒決明、救荒本草所言小扁豆也、稍小、不晝開夜合者、入麴、曰獨占豇、升菴以芰爲芡、謬矣、黃芪亦名芰草、蔣曰芰芰邪、解后通邂逅、用茩則誤、

苹蘋薲、荇、一類也、靡蘋、田字草也、○天問靡蓱九衢、言枝葉分爲衢道也、鄧潛谷謂其有根而大、葢有二種、生湖中大田中者小、所謂青蘋也、水中破銅錢曰白蘋、爾雅萍、蓱、其大者蘋、郭璞曰、江東曰薸、說文曰薲大蓱、攣鳧葵、蘋莝、言苹三種、中荇大蘋、此據爾雅本文、東璧何得非之、而專以破銅錢爲蘋也、始據吳普本艸、水廉乎、破銅錢名四葉菜、又呼十字草、湖塘田中皆生之、能醫雞矇眼、拾遺陳藏器、謂之芣菜、正是升菴卮言謂之田字草、又謂四葉菜爲莕、莕卽荇也、謂莕類耳、倘所謂藻乎、古人字甞通用、東璧以葉徑一二寸、有一缺而圓、如馬蹄者、蓴也、似蓴而稍尖長者、莕也、花黃白、葉徑四五寸、如小荷而結實、如小角黍、萍蓬草也、卽楚王萍實、此不必然、萍結實者名水粟、水臬、荇菜、韓詩作莕、卽鳧葵、接余荇也、江東謂之金蓮子、今江北冬茵其根、楚辭謂之屏風、云紫莖屏風之綠波是矣、蓴一名茆、賈

思䰐以爲蒓、顏之推曰、蔡朗父名純、改爲露葵、或曰錦帶、一呼馬蹄草、陸廣微曰、靈巖池有蒓、即蓴、長者絲蓴、老曰葵蓴、甚滑美、入口即化、無功引鳧鷈草、干寶謂即蓴菜、一名水炙、鹿食之孛、則蒿也、蓴茆、音卯、女萎一名茆、是茀音柳、韻會不知、反以毛晁爲誤、

少辛、細辛也、細辛與馬蹄香、鬼督郵、徐長卿、白薇、白前、皆相似○山海經曰、浮戲之山多少辛、管子曰、五沃之土、群藥生少辛、即細辛也、筆談曰、東南所用細辛、皆杜蘅、即馬蹄香也、黃白拳局而脆、乾則作團、細辛出華山、極細而直、深紫色、嚼之辛甚於椒、襄漢閒有一種細辛、極細而直、色黃白、乃是鬼督郵、東壁曰、似鬼督郵而色黑者、及己也、葉似小桑、根似細辛、微粗長、黃色、辛而有羶氣者、徐長卿也、葉似柳而味苦者、白薇也、似白薇而白直味甘者、白前也、今分南北、北爲良、

東壁謂蘧麥、石竹、爲洛陽花、近矣、而非一也、○說文、蘧麥、徐曰今瞿麥、又名句麥、爾雅、大菊、蘧麥也、若爾雅、出隧蘧蔬、則菰菌矣、東壁謂蘧麥、名石竹子、南天竹艸、日華本草、以爲燕麥、杜姥草者、誤、葢燕麥、即雀麥、雀瞿相訛、至曰石竹子、即洛陽花、今名洛陽錦、絕不似竹、有五色、其後此而開者、曰翦春羅、大者曰翦絨花、原自不一、瞿麥則野生也、石竹子是王留類、南天竹是種之庭中、結子如珠、秋冬紅者、北人以虞美人爲罌粟、母乃似之、

ガラス使用

虞美人亦有吳蜀二種碧雞雜志所言桑景舒作虞美人曲而此艸即動辯其吳音相應形容耳

屈龍即游龍所謂葒蘬也○詩傳龍頭草也淮南子曰海閭生屈龍屈龍生容華龍鴻也屈龍即游龍爾雅所云葒蘢古其大者蘬乃大蓼也又馬蓼曰墨記草葉中有黑點者水蓼即虞蓼澤蓼青蓼人食之紫蓼赤蓼以色名香蓼以香名

結縷胡繩也○遊獵賦云布結縷爾雅傳橫目注一名結縷俗曰鼓箏草師古曰結縷蔓生著地之處皆生細根離騷索胡繩之纚纚胡繩葢結縷也

南方草木狀之耶悉茗今廣州之素馨花也○草木狀言耶悉茗與末利皆自西國移植南海陸賈南越行紀曰此二花獨芳與橘化爲枳異矣段成式曰野悉蜜出拂林波斯花五出白色不結子與嶺南詹糖相類西域人采花壓油智按素馨花四瓣此微異耳或作那悉茗所謂詹糖即旃檀之轉也五羊城外三十里有花田云南漢劉鋹之姬曰素馨死葬於此故曰花田多生耶悉茗即以素馨呼之其香不及茉莉之清也丹鉛錄曰晉書都人簪奈花即今茉莉也壓油取露皆用此與野薔薇又有雪瓣花指甲花含咲花其成樹者九里香皆其類也茉莉或作抹厲末麗抹利沒利又名奈花洛陽名園記作抹厲王十朋作抹利洪景盧作末麗佛書末利花言柰花也柰則曰菴羅冲云

蒸花露法。熊三拔有鍋竈式。非壓油取。

畱求子。使君子也。○稽君道言南海交趾出畱求子。如梔子。稜瓣深而兩頭尖。似訶犁勒。半黃已熟。中肉色白。甘如棗。其核大治嬰孩之疾。此即使君子也。可謂善狀物矣。但如榧子而甘。非如棗甘也。始因一使君用此救小兒。故名。今汀卭皆生。其云訶梨勒。樹似木梡。花白。子形如橄欖。六路。皮肉相着。可作飲。變白髭髮令黑。出九真。

萆薢。菝葜。土茯苓。一類而三物也。土中塊生者。多以瓜名。菰瓤瓜蔞。澤姑。括樓之轉。括樓又果臝之轉也。○治風濕者。俗呼冷飯團。故蒙筌合萆薢菝葜土茯苓為一。鄭玄萆挈土瓜也。則以土瓜即萆薢。月令王瓜。一作王萯。呂覽作王善。生王冰引作王蒴生。宋本草王瓜一作茇葜。爾雅菲息菜。菲芴。郭云菲土瓜。或以為黃獨。葢以土中得成塊者名瓜。古瓜姑通聲。如苽音菰。以瓜諧聲。天花粉。郭璞以為王瓜。土瓜。智按即爾雅之鉤睽姑也。說文黃兔瓜。箋以為天花粉。音寅。

薇銜本作麋銜○或為麋銜。一名獨搖。吳普一名無顛。麋銜矢醴。素問所先矢醴。雞矢酒也。酈道元水經注云。魏興錫山多生薇銜草。有風不偃。無風獨搖。寰宇記曰。均州天心山有草曰徵蘅。其草有風不偃。無風自搖。徵蘅葢銜之訛也。今李克家水經注亦訛作薇蘅草。

ガラス使用

古謂之藨今謂之苺○覆盆子也曰寒苺大麥苺世呼插田藨爾雅之茥鈌盆也稍大者呼割田藨亦謂蓬藟也此皆一枝五葉五月實熟烏赤者一枝三葉實如櫻桃曰薅田藨卽爾雅所謂藨麃陳藏器所謂葶苺也一種樹生藨爾雅曰葥山苺陳藏器所謂懸鉤子樹苺也就地蔓生黃花則蛇藨蠶苺爾雅所謂猋藨芀也又葎草一名來苺草五爪龍藤一名五葉苺一名龍葛江東呼虎葛蔓生有稜名烏蘞敷癰神效

禹餘糧有七○石中黃粉名禹餘糧又有太一禹餘糧丹書中又云銅坑禹餘糧博物志蒒草如麥名禹餘糧別録麥冬一名禹餘糧赤茯苓名草禹餘糧存中曰赭魁南人以染皮名禹餘糧綱目未考出故刻之

獨搖有八○一羌活一鬼臼一鬼督郵一天麻一薇銜一白楊一移楊又婿藥有無風獨搖草又抱朴子云獨搖芝一薇銜智攷薇蘅卽麋銜白楊卽移楊除此其八

花蕋謂之蓓蕾亦謂之勃○韵畧曰蓓蕾如華也青箱雜記曰刺桐花深紅色一枝數十蓓蕾爾雅蕍芛注芛音羊捶切孫愐芛音喬草木初生爲穚韻會作蕎苗莖初生又爲葰皆當音蕋余邑謂之桲葍或轉爲叵廲北人謂之孤藸音若孤都卽宋景文所云胍肫蓋孛本字爲草含孛生兒麻花曰麻勃亦麻蕋也齊民要術曰麻放勃時拔去雄者勃卽桲也槇櫨之小者曰榲

ガラス使用

桲。亦謂其小似花蕋耳。晉童謠桑生蓓雷。張有琲瓃。精蘊作琲瓃。宗吾編因作藟。

皇辜。謂初生之葟也。○淮南子醴泉生皇辜。皇辜生庶草。皇辜。葢言草水初生之葟而有葧也。胍肶之音。正本此。葟見爾雅。

蒮蔰。苞也。○馬融廣成頌蒮蔰蘳熒。郭璞注蒮與芛通。集韻作芆。（音役）蒮蔰。花苞也。蘳。黃花也。智按芛筍栒箰皆一字。因芛與蒮通。故又音蕋。蔰蘳因皇辜之聲。熒芆因榮聲。

青芯。謂苗也。牛膝一名芯。○崔希裕略古曰。芯古文悉字。鄭玄曰齊人謂狂生曰芯。一作怴。智按怴則公羊之怴也。管子五佐之土。青芯以苔。五隱之土。青芯以肥。淮南所謂窮谷之汙。生以青苔也。字林云芯。卽牛膝也。以管子之語詳之。自非牛漆。或同名耳。芯謂初生苗長也。

荏卽蘇也。亦呼爲菩。○說文荏桂蘇。而毛鄭以爲戎菽。則管子之胡豆。非矣。菽豆也。荏蘇也。徐曰荏白蘇。桂荏紫蘇。方言關東西謂之蘇。或謂之荏。周鄭閒謂之公蕡。沅湘閒謂之䓯。小者謂之蘸葇。郭璞曰。公蕡音翡翠。今江東人呼荏爲菩。長沙呼野蘇爲䓿。蘸葇董葇也。○按說文引楚辭䓿蕭。此其通名乎。董葇則香薷也。

阿魏。草木汁也。○叚柯古記。佛菻僧彎所說。波斯國樹。呼爲阿虞。葉似鼠耳。斷其枝。汁出如脂。取米豆屑。合成阿魏。智又按高

ガラス使用

昌卽車師地。元時號畏兀兒。產阿魏。有艸本者。根株獨立。枝葉如蓋。臭氣逼人。生取其汁。熬煎成之。此與僧彎說合。但艸木異耳。涅槃經曰央匱。蒙古曰哈昔泥。走馬射阿魏。賈胡神其說而好事者筆之。如貞白信蘇合爲獅屎之類。

竹葦

貟丘。卽路人竹。由衙。太極。雲母。濮竹。沙摩。皆大竹也。無節曰通竹。長節曰篔簹。○晉武昌戴凱之竹譜。凡六十一。大者員丘。帝竹。卽山海經衛丘。俊林竹。郭注舜林者也。苗山尋竹生焉。篙與由衙。土人用爲梁柱。神異經曰。竹名太極。長百丈。南方以爲船。嵇含曰。雲丘竹。一節爲船。出扶南。卽此貟丘。當作員丘。王會曰。路人大竹。注以潞爲赤狄。恐在北方。無此大竹也。河圖曰。少室山大竹。堪爲甑器。廣志雲母竹最大。李石言漢竹大者。一節受一斛。晉常璩南中志言。寧州有濮竹。節相去一丈。受一斛。許卽李石所謂矣。元劉美之云。桂嶺竹之花出者。曰沙摩竹。東璧曰。有無節竹。出溱州。空心直上。卽通竹也。竹譜篔簹。但云多植水渚。智按羅浮山竹節中過丈。此東璧所稱篔簹也。其曰龍公竹。葉若芭蕉。其龍鍾大竹之說乎。兩廣今多刺竹。竹生卷曲煩猥。竹譜名爲笆竹。李石名爲攡竹。可作籬笆也。嵇云九眞交趾出石林竹。可切象皮。又出簟竹。大秦出䈽簩。以鍚犀象。利于鐵。東璧謂澁者以錯甲。謂之䈽簩。簟竹。凱之作單。今梧州有單竹泥

ガラス使用

竹之稱、單竹可爲箋、慈孝竹則叢竹、四時筍、江南竹則葉肥幹薄、不可爲筊、箬葉大、可裹粽夾蓬者也、竹小者曰鳳尾竹、瀟湘竹、草木狀言越王竹、高尺餘、東璧言辰州龍絲竹、細僅如絲、高不盈尺、今廬山有千里竹、高亦數寸、而葉不甚小、又一種也、鄧潛谷載觀音竹、種之于盆可玩、廣志有觀音竹、瓔珞竹、析尾竹、方竹出君山閩浙、詹同以方竹獻、取其四稜廉隅、益部方物記贊方竹中實、但小耳、此未見、北戶錄澄州之大方竹也、紫竹、斑竹皆有大者、又有極小如瀟湘竹者、廣西仙迴溪山有之、篠竹實心、筈竹刺竹及篛竹皆實心、瑤星曰、洪輿暘谷漫錄、載安福西鄉周俊叔者、當得十二時竹一根、植于家十秊餘、筍而竹者纔得三枝、繞節凸生十二字、點畫可數、智以此近妖異、如柳葉亞文耳、如顏遯園所記、華嚴寺佛面竹、作筒、即人面竹之大者、僧修其名、遂信之耶、襍俎言、箘隆如綉畫、百葉爲一枝、五色線引絮、簡文修竹賦、有玉潤桃枝、臭腸金母之名、此不足異也、臭腸筋竹、金母謂黃淡竹也、

筍亦曰箘、箭、籤、苛、禹貢之篠、爾雅禮器之箭竹也、○呂覽越駱之箘、注竹筍也、考工疏箘竹聆風、或竹箬篦、簕竹也、湛若曰、俗謂之籤苛、籤苦怪反、智按冬獻筍、即冬荀也、箭竹叢生、小而疎節、節或長二尺、山澗旁生、南方作矢、白下取爲箸、譜曰、箸亦箘徒、謂之籤竹、可蓬可矢、荊州貢箘簵楛、皆可爲矢、陸璣曰、楛似

荆。赤莖似蓍。上黨人爲牛筥。智按楛。木爲矢。非箭竹也。箘簬。堅竹。篠。箭竹。簜。大竹。

桃枝非一種。○范成大言桃枝似小稯。劉美之亦曰。椶竹皮葉皆似椶。亦謂之桃竹。則與爾雅桃枝四寸有節者。又殊今南都扇肆中假充椶竹者。名桃絲竹。或卽桃竹。贊寧筍譜有三稜竹。筍狀若椶。闊莖。柄有三脊。東坡曰。子厚詩。桃笙葵扇安可常。偶閱方言。簟謂之笙。乃悟桃笙。以桃竹爲簟也。梁簡文曰。五離九折。出桃枝之翠筍。桃竹出巴渝閒。杜子美有桃竹杖引。智考桃竹。觔竹。蔓竹之類也。最細。然大于篠箭。肇慶志有桃竹。東璧曰。滑者爲席。曰桃枝。凱之曰。方志賦桃枝皮赤。編之滑勁。顧命篇所謂篾席也。郭璞注爾雅加竹字。人言桃竹短節。余見節長踰尺。豫章有之。山海經木有桃枝。又廣志。桃枝出朱提郡。曹爽所用者也。則草族木類。自別有桃枝耳。智見今有夾竹桃。枝葉如竹而花如桃花。太平廣記。俱那衛。葉如竹。三莖一層。莖端分條。如頳桐花。小類木槵。出桂州。羅浮山記云。那衛。外國樹。英花紅粉。此亦夾竹桃之類也。山海經有桃枝鉤端。箭篃。郭注曰。鉤端。桃枝類。漢中出篃竹。厚裡而長節。東壁且以鳳仙爲夾竹桃。

扶竹卽邛竹○山海經龜山多扶竹。郭注邛竹也。名扶老竹。陶潛策扶老。又見蔡順傳注。

今所謂桂竹。古之堇竹也。○旴江曰。筀竹可絲以制器。又可刺

船。江楚常用之。本草以爲桂竹。譜之桂竹。云二尺圍而皮赤。潮州出赤竹是也。山海經曰。靈原桂竹。傷人則死。是桂竹又有二種矣。

矛竹。非苗竹也。鄧滑谷以爲貓竹。○竹譜有矛竹。劉淵林云。外國有以史葉竹爲矛。余所聞是簕竹。智按即廣之利竹。實中堅靱者也。綱目以爲矛竹。又載苗竹。云一節尺餘。出吳楚。滑谷曰。筍如貓頭。故名。劉美之載貓兒竹。筍重十餘斤。又載毛竹出武夷。此竹江楚賴之。凡事可用。嫩者造紙。譜無此名。倘即所謂蕩竹蓋竹乎。貓竹不生于北方。北方竹皆筀也。朱子改王芻箓竹爲今竹。鄧滑谷是之。然北方大都竹少。水經注。美溝水東南注

淇水。博物志謂之奧水。流入于淇。漢武塞決河。用淇園之竹。寇恂守河內伐竹淇川。治矢。今無復此物。惟王芻萹草矣。

澁勒。竻竹也。○無功言庚新野詩。防露動林於。見竹譜。智按今譜作箊字。王洙筆錄。有書箖箊亭額。東坡詩倦看澁勒暗蠻村。澁勒。嶺南竹也。草木子。竹葉一名斤斤。輟耕錄。竹瀝名火泉。智按肇慶府志有竻竹。即李石所言之攡竹也。有刺而堅。村村以爲藩落。土人呼爲勒竹。或云棘勒。東坡所謂澁勒。應是海南一帶鄉語耳。本草綱目有竻竹。今韻書無竻者。孫愐收竻字音勒。以爲竹根。綱目之竻。正竻字之訛。升菴以箣簩即澁勒。

笋一作箰。萑筍。許愼訓爲竹胎。一曰龍孫。馬援以禹貢之包即

筍也。○宋人小說曰。老杜詩曰。竹根稚子無人見。沙上鳬鷗竝母眠。唐人貪筍。詩曰。稚子脫錦繃。駢頭玉香滑。因竹孫。名稚子也。贊寧曰。竹根大鼠名。竹豚。亦名稚子。按是玉篇䶉也。莊子竿奚比乎不箰。即筍字。又作蓶。枸簨。爾雅。筍。竹萌。以旬而成竹也。周密以竹萌出。周禮注。何不直引爾雅。程泰之言。老杜稚子爲雉雛。唐人貪筍詩。未可據也。筍譜曰。馬援見冬。笣筍上言。禹貢厥包橘柚之包。即此冬笣筍。貓竹筍也。廣志。魏漢中守王圖。每冬。獻筍。越中糞地。斲竹種根。土坼十字。即鍬其筍。拭而蒸之焙之妙。甚天目青筍。盧山拳筍。皆小竹也。南苦擣爲筍膏。閩筍如木下矣。

似竹之小草有十。○一種曰綠。即說文之莨。漢書盭綬。晉灼注云。盭草出琅琊。似艾可染。是也。北人呼綠爲戾。古者貢草入染人。故謂之王芻。而進忠者謂之藎。故又名藎草。孫炎曰。菉即菉蓐草。今呼鴟腳莎。引注。菉竹猗猗。智按菉蓐草即萹竹。而東璧猶引菉竹菉蓐。鴟腳莎。仍爲所牽矣。鴟腳莎即鴨跖草。一種曰萹竹。一作萹筑。節間有粉。郭璞云。似小藜。赤莖節。則又似萹竹注王芻矣。紫蝴蝶名萹竹。實似萱。不似竹。時珍以爲射干。一種曰淡竹葉。根名碎骨子。根數十鬚。結子似麥冬。但堅硬耳。今采作酒麴。一種曰鴨跖草。即藍胭脂草也。杭州以綿染其花作胭脂爲夜色。一名竹雞草。耳環草。藍姑草。碧蟬花。亦曰淡竹葉。永

嘉記青田縣以莛草似箬呼爲竹青而縣名青田一種曰水竹葉生水中葉如竹而短小可生食能去蟣虱與虱建草牛扁特同功一種曰竹莢菜好生土墻頭及園傍節疎而弱不直起葉如竹人釆爲茹一種曰木萹筑方家用之卽說文所謂薵也一種曰綠竹草詩注作王芻萹竹二草陸璣以綠竹爲一草名馮嗣宗曰卽今木賊草一種曰千里竹高七八寸葉似竹而幹似蘆根實草也廬山有之可以降火一種曰錦竹杜詩有錦竹兩三叢或舁竹紀之蒸竹箘陸竹其皮類纁升菴閱梅宛陵集錦竹詩自注此草似竹而斑又二種名似竹而不甚似竹者曰芩陸元恪疏曰芩莖如釵股葉如竹蔓生澤中牛馬喜食之今圖經黃芩莖如箸葉從地四面作叢生不知是陸疏所言者否又瞿麥名石竹子乃洛陽錦之一種至名竹而全不似竹者黃精曰菟竹鹿竹萎甤曰玉竹

菼薍萑荻蒹一也葭蘆葦一也○爾雅蒹薕葭蘆葦醜方蕭荻騅薍說文蒹萑未秀者葭葦未秀者葦大葭也菼萑之初生薍薊也孫炎郭璞以蘆薍爲二李巡樊光以蘆薍爲一夏小正注埤雅皆紛紛矣按詩毳衣如菼八月萑葦注疏初生爲菼（音毯一作薊）長爲薍（盧玩切）成爲萑（胡官切）戴氏曰菼薍萑荻蒹（音兼）一物五名今人特謂之荻（一作薖蔽蔏）莖短小而實其末曲如鉤類馬鞭節其葉陿長而色重于蘆有白脊其花先紫脆後白如散絲今人以

爲簾箔。淮南子曰。菼苗類絮是也。葦于鬼切。蘆陵如切。葭閒加切。孔氏曰。初生爲葭。（音加）長爲蘆。（音盧）成爲葦。（音偉謝嶠讀葭蘆葦爾雅平聲）一物三名。今人特謂之蘆。蘆幹大而虛中。其末直。其葉闊大而色淺。其花褐色。穗生如狐尾。今人以覆屋。織壁。編⿱艹廢作筆管。箔。筥。絞繩。皆蘆也。葭中白皮曰莩。漢書曰。非有葭莩之親是也。詩曰。八月萑葦。曰葭菼揭揭。曰蒹葭蒼蒼。今人言蘆荻。皆對舉之詞也。按葦籥。葭管。皆以蘆爲之。升菴引凡將篇。蘆薍即荻。嗣宗說與戴同。而葭又名華。菼又名鵻。蒹一名薕。江東謂之烏蓲。本草綱目仍混。孔平仲談苑曰。江東蘆賤而荻貴。退灘之地。先一季所生者蘆也。明季所生者荻也。唐韻曰。蕟。蘆也。一作⿱艹廢。挂隊韻。方言注。江東稱蘧篨爲⿱艹廢。自六朝已有此語。從草從廢。名見劉歆傳。陸公湀曰。鄉人謂織席時。蘆每飛起。故飛聲轉而爲廢。亦方言也。